

## **AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL**



Nationalrat • Herbstsession 2003 • Sechzehnte Sitzung • 03.10.03 • 08h00 • 97.462 Conseil national • Session d'automne 2003 • Seizième séance • 03.10.03 • 08h00 • 97.462

97.462

Parlamentarische Initiative Frick Bruno. StGB. Revision von Artikel 179quinquies zum Schutze des Geschäftsverkehrs

Initiative parlementaire
Frick Bruno.
Code pénal. Révision
de l'article 179quinquies
pour la protection
des mouvements d'affaires

Schlussabstimmung - Vote final

## **CHRONOLOGIE**

STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 03.10.00 (FRIST - DÉLAI)
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 17.09.01 (ZWEITE PHASE - DEUXIÈME ÉTAPE)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 11.03.02 (ZWEITRAT - DEUXIÈME CONSEIL)
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 23.09.02 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 12.03.03 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 05.06.03 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 24.09.03 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 03.10.03 (SCHLUSSABSTIMMUNG - VOTE FINAL)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 03.10.03 (SCHLUSSABSTIMMUNG - VOTE FINAL)

## Schweizerisches Strafgesetzbuch Code pénal suisse

Abstimmung – Vote (namentlich – nominatif; 97.462/4499) Für Annahme des Entwurfes .... 129 Stimmen Dagegen .... 48 Stimmen